

671901-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Travaux de construction – „Zagospodarowanie wód opadowych na terenie Parku Świętej Trójcy wraz z przebudową infrastruktury technicznej” w ramach zadania: Wody opadowe - Etap II

OJ S 189/2026 30/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Adresse électronique: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: „Zagospodarowanie wód opadowych na terenie Parku Świętej Trójcy wraz z przebudową infrastruktury technicznej” w ramach zadania: Wody opadowe - Etap II

Description: 1. W ramach inwestycji planuje się: 1) wykonanie robót budowlanych, zawiadomienie o zakończeniu robót lub uzyskanie pozwolenia na użytkowanie (jeżeli wymagane) i oddanie do użytkowania zadania lub skuteczne zawiadomienie o zakończeniu budowy a) Branża budowlana: • rozbiórkę wszystkich elementów ścieżek, obrzeży ścieżek, małej architektury i ogrodzenia placu zabaw. • przebudowę schodów parkowych w centralnej części parku, • przebudowę ścieżek parkowych z betonowych i ziemnych na ścieżki o nawierzchni z ekokostki betonowej przepuszczalnej dla wody, • budowę nowej ścieżki mineralnej • nasadzenia nowej zieleni ozdobnej wspierającej bioróżnorodność w terenach miejskich o pochodzeniu rodzimym, • pielęgnację istniejącego drzewostanu. • montaż nowej małej architektury parkowej w tym: - ławki parkowe z oparciem i podłokietnikami - 46 szt. - siedzisko a'la leżak – 2szt., - leżaki parkowe z podłokietnikiem - 14 szt., - ławki parkowe wieloosobowe - 2szt. - kosze z daszkiem do segregacji odpadów, poj. 3x 61l, - 15 szt., - tablice informacyjne o różnych wymiarach zgodnych z dokumentacją – 5 szt., - stojaki na rowery - 5 szt., - ogrodzenie placu zabaw (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=90 cm, ok. 75mb - ogrodzenie strefy przyrodniczej (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=45-50 cm, ok. 170mb, ok. 114 słupków - kosze do koszykówki w miejscu ist. boiska – 2szt. wraz z czyszczeniem boiska i naprawą ubytków - tabliczki dendrologiczne z opisem wybranych gatunków drzew, krzewów i bylin – 100 szt., b) Branża sanitarna: • budowę przyłącza wodociągowego wraz z studnią wodomierzową oraz instalację wodociągową - włączenie przyłącza należy wykonać do wodociągu, który będzie ulegał przebudowie wykonywanej przez ZWiK zgodnie z zał. nr 2 do SOPZ • wykonanie kurtyn zamglawiających – 4 szt. • wykonanie źródła ulicznego – 1szt. c) Branża elektryczna: UWAGA: WYKONANIE INSTALACJI OŚWIETLENIA, KANALIZACJI KABLOWEJ ORAZ LINII ZASILAJĄCEJ SZAFĘ LPD DO MONITORINGU WIZYJNEGO W PARKU NIE JEST OBJĘTE PRZEDMIOTOWYM ZAMÓWIENIEM NIE NALEŻY UWZGLĘDNIAC GO W WYCENIE. 2) W związku z uzgodnieniem nr DI-KZ.4125.66.2025.IC z dnia 17 lutego 2025r z Miejskim Konserwatorem Zabytków., zobowiązuje się Wykonawcę do uzyskania pozwolenia Lubuskiego

Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na przeprowadzenie badań archeologicznych co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ oraz w dokumentach, o których mowa w pkt 3.4. SWZ. 3. Przedmiot zamówienia należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową i Specyfikacjami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót zawartymi w załączniku nr I.4 do SWZ. 4. Zadanie objęte jest dofinansowaniem w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na terenie miasta Zielona Góra - Etap II” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, działanie FENX. 01.02 Adaptacja terenów zurbanizowanych do zmian klimatu. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ).
Identifiant de la procédure: bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5
Identifiant interne: DO-ZP.271.67.2026
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux
Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction
Nomenclature complémentaire (cpv): 45111291 Travaux d'aménagement du terrain, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Zielona Góra
Code postal: 65-001
Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)
Pays: Pologne
Informations complémentaires: Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy pzp udziela niniejszego zamówienia w częściach, z których każda stanowi przedmiot odrębnego postępowania o udzielenie zamówienia

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE
Postępowanie o udzielenie zamówienia klasycznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 793). -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis
Participation à une organisation criminelle: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)
Corruption: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Fraude: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ w tym: a) na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących

ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514) oraz art. 5k ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Zagospodarowanie wód opadowych na terenie Parku Świętej Trójcy wraz z przebudową infrastruktury technicznej” w ramach zadania: Wody opadowe - Etap II

Description: 1. W ramach inwestycji planuje się: 1) wykonanie robót budowlanych, zawiadomienie o zakończeniu robót lub uzyskanie pozwolenia na użytkowanie (jeżeli wymagane) i oddanie do użytkowania zadania lub skuteczne zawiadomienie o zakończeniu budowy a) Branża budowlana: • rozbiórkę wszystkich elementów ścieżek, obrzeży ścieżek, małej architektury i ogrodzenia placu zabaw. • przebudowę schodów parkowych w centralnej części parku, • przebudowę ścieżek parkowych z betonowych i ziemnych na ścieżki o nawierzchni z ekokostki betonowej przepuszczalnej dla wody, • budowę nowej ścieżki mineralnej • nasadzenia nowej zieleni ozdobnej wspierającej bioróżnorodność w terenach miejskich o pochodzeniu rodzimym, • pielęgnację istniejącego drzewostanu. • montaż nowej małej architektury parkowej w tym: - ławki parkowe z oparciem i podłokietnikami - 46 szt. - siedzisko a'la leżak – 2szt., - leżaki parkowe z podłokietnikiem - 14 szt., - ławki parkowe wieloosobowe - 2szt. - kosze z daszkiem do segregacji odpadów, poj. 3x 61l, - 15 szt., - tablice informacyjne o różnych wymiarach zgodnych z dokumentacją – 5 szt., - stojaki na rowery - 5 szt., - ogrodzenie placu zabaw (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=90 cm, ok. 75mb - ogrodzenie strefy przyrodniczej (stal cynkowana, malowana proszkowo) h=45-50 cm, ok. 170mb, ok. 114 słupków - kosze do koszykówki w miejscu ist. boiska – 2szt. wraz z czyszczeniem boiska i naprawą ubytków - tabliczki dendrologiczne z opisem wybranych gatunków drzew, krzewów i bylin – 100 szt., b) Branża sanitarna: • budowę przyłącza wodociągowego wraz z studnią wodomierzową oraz instalację wodociągową - włączenie przyłącza należy wykonać do wodociągu, który będzie ulegał przebudowie wykonywanej przez ZWiK zgodnie z zał. nr 2 do SOPZ • wykonanie kurtyn zamglawiających – 4 szt. • wykonanie źródła ulicznego – 1szt. c) Branża elektryczna: UWAGA: WYKONANIE INSTALACJI OŚWIETLENIA, KANALIZACJI KABLOWEJ ORAZ LINII ZASILAJĄCEJ SZAFĘ LPD DO MONITORINGU WIZYJNEGO W PARKU NIE JEST OBJĘTE PRZEDMIOTOWYM ZAMÓWNIENIEM NIE NALEŻY UWZGLĘDNIĄĆ GO W WYCENIE. 2) W związku z uzgodnieniem nr DI-KZ.4125.66.2025.IC z dnia 17 lutego 2025r z Miejskim Konserwatorem Zabytków., zobowiązuje się Wykonawcę do uzyskania pozwolenia Lubuskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na przeprowadzenie badań archeologicznych co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ oraz w dokumentach, o których mowa w pkt 3.4. SWZ. 3. Przedmiot zamówienia należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową i Specyfikacjami Technicznymi Wykonania i Odbioru Robót zawartymi w załączniku nr I.4 do SWZ. 4. Zadanie objęte jest dofinansowaniem w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na terenie miasta Zielona Góra - Etap II” w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027, działanie FENX. 01.02 Adaptacja terenów zurbanizowanych do zmian klimatu. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ).
Identifiant interne: DO-ZP.271.67.2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 45111291 Travaux d'aménagement du terrain, 45300000

Travaux d'équipement du bâtiment, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45231300

Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Zielona Góra

Code postal: 65-001

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające realizację zamówienia na odpowiednim poziomie, określone w pkt 5.1. SWZ oraz niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ). Z uwagi na ograniczenia techniczne szczegółowa informacja z temat wymaganych dokumentów zawarta jest w pkt 6 SWZ. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostały opis warunków udziału w postępowania zawarty jest w dokumentach zamówienia (SWZ- pkt 5.1). Zamawiający dopuszcza aby w części IV JEDZ (kryteria kwalifikacji) Wykonawca, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie lub podmiot udostępniający zasoby złożyli ogólne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (sekcja α), bez konieczności wypełniania sekcji A-D, odnoszących się do szczegółowych warunków udziału w postępowaniu Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie: cena oferty -60% , wydłużenie gwarancji- 40%. Zamawiający w niniejszym postępowaniu przewiduje odwróconą kolejność oceny wynikającą z art. 139 ustawy. Oferty należy składać w języku polskim. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej. Zamawiający nie przewiduje udzielenie zamówień polegających na powtórzeniu podobnych robót budowlanych/usług na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy pzp. Wykonawca składa ofertę w niniejszym postępowaniu pod wskazanym w pkt 2.6. SWZ adresem strony internetowej prowadzonego postępowania. Termin wykonania zamówienia: 15 miesięcy od dnia podpisania umowy. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 100.000,00 złotych (słownie: sto tysięcy złotych 00/100), zgodnie z art. 97 ust. 7 ustawy pzp. Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. Zamawiający unieważni postępowanie w przypadkach określonych w art. 255 ustawy pzp lub art. 256 ustawy pzp lub art. 257 ustawy pzp.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 15 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające ocenę zdolności Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, dotyczące zdolności technicznej (w zakresie doświadczenia) umożliwiającej realizację zamówienia na odpowiednim poziomie jakości tj. w okresie ostatnich 5 lat (liczonych wstecz od dnia upływu terminu składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali co najmniej 2 zadania o min. wartości 2. 000.000,00 zł brutto każde w zakresie zagospodarowania terenu zielonego, o którym mowa w art. 5 pkt. 21 ustawy o ochronie przyrody (DZ.U. z 2026r. poz. 13 t.j.) lub/i parku obejmującego małą architekturę, o której mowa w art. 3 ust.4 ustawy Prawo budowlane oraz nasadzenia zieleni. Uwaga: 1) jako wykonanie (zakończenie) zadań, o których mowa w pkt 5.1.1. SWZ należy rozumieć podpisanie Protokołu odbioru końcowego wykonania robót (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia) lub wystawienie co najmniej Świadectwa Przejęcia (dla kontraktów realizowanych zgodnie z warunkami FIDIC); 2) Zamawiający uzna za spełnione warunki pkt 5.1.1.SWZ również w przypadku, gdy doświadczenie wykazane przez Wykonawcę obejmuje szerszy zakres i wartość robót budowlanych od wymaganych w pkt 5.1.1 SWZ; 3) jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie zdobyte w realizacji zadań wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami Zamawiający uzna za spełnione warunki odpowiednio pkt 5.1.1 SWZ, gdy wymagany zakres robót budowlanych został faktycznie wykonany przez Wykonawcę, a nie jego współpartnera lub współpartnerów; 4) w przypadku złożenia oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie Zamawiający uzna za spełniony niniejszy warunek, gdy współpartner, który posiada wymagane doświadczenie, wykona co najmniej zakres przedmiotu zamówienia określony odpowiednio w pkt 5.1.1 SWZ. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ)

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające ocenę zdolności Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, dotyczące zdolności zawodowej (w zakresie personelu) umożliwiającej realizację zamówienia na odpowiednim poziomie jakości tj. do realizacji zamówienia publicznego skierowane zostaną przez Wykonawcę osoby posiadające niezbędne do wykonania zamówienia: 1) uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi zgodnie z ustawą Prawo budowlane w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń lub odpowiadające im równoważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów (1 osoba); 2) uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi zgodnie z ustawą Prawo budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń lub odpowiadające im równoważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów (1 osoba); 3) uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi zgodnie z ustawą Prawo budowlane w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń lub odpowiadające im równoważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących

przepisów (1 osoba); 4) architekt krajobrazu (1 osoba) - osoba - posiadająca wykształcenie wyższe (co najmniej I stopnia) w zakresie architektury krajobrazu oraz doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu wykonania terenów zieleni, o których mowa w art. 5 pkt. 21 ustawy o ochronie przyrody lub/i parku o powierzchni min. 1000 m². Uwaga: 1) Zamawiający określając wymogi w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych/ kwalifikacji, dopuszcza odpowiadające im uprawnienia/kwalifikacje, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub odpowiadające im uprawnienia/kwalifikacje wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo budowlane oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2026 r. poz. 166); 2) w przypadku złożenia oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie Zamawiający uzna za spełniony niniejszy warunek gdy współpartner, który posiada wymaganą zdolność zawodową, wykona co najmniej zakres przedmiotu zamówienia wynikający spośród określonych odpowiednio w pkt 5.1.2.1) – 5.1.2.4) SWZ; 3) Zamawiający dopuszcza łączenie kilku funkcji spośród wymienionych odpowiednio w pkt 5.1.2.1) – 5.1.2.4) SWZ przez osobę wskazaną przez Wykonawcę, pod warunkiem, że osoba ta spełnia łącznie wymagania odpowiednio w ww. zakresach uprawnień budowlanych lub kwalifikacji lub doświadczenia. Z uwagi na ograniczenia techniczne pozostała część informacji znajduje się w dokumentach zamówienia (SWZ)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: cena oferty

Description: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: wydłużenie gwarancji

Description: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5>

Canal de communication ad hoc:

Nom: platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie.

Date limite de réception des offres: 05/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 05/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-bc38852a-675f-43b1-b3cb-6b699f0161b5>

Informations complémentaires: Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 2 lutego 2027 r.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie: Oferta przedstawiona przez dwóch lub więcej Wykonawców (współpartnerów) wchodzących w skład np. konsorcjum lub spółki cywilnej musi być przedstawiona jako jedna oferta, od jednego podmiotu i spełniać następujące wymagania: 1) współpartnerzy (zgodnie z art. 58 ust. 2 ustawy pzp) muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie winno zostać przedłożone wraz z ofertą - treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania; 2) UWAGA: w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, o których mowa w pkt 5.1.1 i 5.1.2. SWZ, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie mogą polegać na zdolnościach tych współpartnerów, którzy wykonają roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane; 3) zgodnie z art. 117 ust. 4 ustawy pzp Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie muszą złożyć oświadczenie (wg załącznika nr II.3 do SWZ), z którego treści wyraźnie będzie wynikać, z zachowaniem pkt 10.2) SWZ, które roboty budowlane lub usługi wykonają poszczególni współpartnerzy; 4) oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich współpartnerów; 5) wszelka korespondencja dokonywana będą wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem); 6) wypełniając formularz oferty (załącznik nr I.1 do SWZ), jak również inne dokumenty powołujące się na „Wykonawcę” w miejscu np. „nazwa i adres Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące wszystkich współpartnerów, a nie ich pełnomocnika – lidera lub jednego ze współpartnerów; 7) w przypadku złożenia przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w formie gwarancji, dokument ten powinien być wystawiony na wszystkich współpartnerów łącznie, a nie ich pełnomocnika lub jednego ze współpartnerów

Arrangement financier: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Organisation qui traite les offres: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Numéro d'enregistrement: NIP: 9731007458

Numéro d'enregistrement: REGON: 970770178

Adresse postale: ul. ul. Podgórna 22

Ville: Zielona Góra

Code postal: 65-424

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

Point de contact: Departament Organizacyjny - Biuro Zamówień Publicznych

Adresse électronique: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Téléphone: +48 68 45 64 419

Télécopieur: +48 68 45 64 455

Adresse internet: <http://www.zielona-gora.pl/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: brak

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 22 458 78 01

Télécopieur: +48 22 458 78 00

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 68ba59cf-309c-40ae-b575-aa67c2349c21 - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 29/09/2026 08:05:38 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 671901-2026

Numéro de publication au JO S: 189/2026

Date de publication: 30/09/2026